

# 2009



www.

.fo



vodafone deildin



VS



2. Hvítusunnudag 1. júní 2009  
kl. 15:00 í Fuglafirði



# HAVSBRÚN



P/F Havsbrún • P.O. Box 81 • 530 Fuglafjörður • tel. 414400 • fax 414401  
havsbrun@havsbrun.fo • www.havsbrun.fo



## DYSTURIN Í DAG

Vælkomin til 10. umfar í Vodafonedeildini ímillum ÍF – Víking. Hetta er fjórðu ferð vit hava grannauppgerð ímillum hesi bæði liðini í ár, og ikki kann sigast annað enn, at Víkingur hevur sera, sera gott tak á fuglfirðingunum, tí Víkingur hevur vunnið dystirnar 2-0, 1-0 og 5-0 – hetta vil við øðrum orðum siga, at ÍF hevur ikki eingongd fingið mál ímóti Víkingaverjuni í ár. ÍF og Víkingur hava bert spælt ímóti hvørjum øðrum seks ferð í alt, og av hesum seks dystunum hevur ÍF vunnið ein, meðan Víkingur hevur vunnið hinar fimm. ÍF vann fyrstu uppgerðina tann 11. apríl 2008 í Sarpugerði, tá Frank skoraði til 0-1 sum eisini gjørdist endaliga støðan. ▶



Vit gera  
 - vegir  
 - gongubreytir  
 - tún  
 - parkeringsokir o.a.

**Vit planera  
 og fresa elsíni**

www.hj.fo

**HJ ASFALT SP.F**

Postsmoga 28 | FO-700 Klaksvík | Ferðislands | Tel. 458800 | Fax 458801  
 Henni Jacobsen | Fartel. 227910 | Jóhanna Rasmussen | Fartel. 220179

**Alt plátu- og lakkeringsarbeiði**

*Gjart skjótt & gott!*

Ring og fá eitt tilboð!

**Plátuverkstaðið**

v/ Glenn Perdermo

Falkavegur • Tórshavn • Tel. 321778  
 Mobil 221778 • plv@plv.fo



**XL BYG**

**BORG**

**HEILDARVEITARI  
 TIL BYGGIVINNUNA**

www.borg.fo

Tú og *e* – vinna hvørja ferð!

ELI M. KORTENSEN

ELI M. KORTENSEN

www.ekort.fo



we make fishing more profitable

# VÓNIN

WWW.VONIN.COM

Vitja okkara nýggju heimasíðu



**Nýggjasta mótan**  
finnur tú hjá Rokoko

**Rokoko**  
Norðragøta • Tel 44 10 39

Áræði  
Álit  
Ábyrgd

Correspondent Firm of  
KPMG International  
a Swiss Entity

grannskoðan | roknskapartænasta | akkunturáðgeving | vinnuráðgeving

SPEKT statsaut. revisorar spf. grannskoða, veita roknskapartænastu og ráðgeva í skatta- og vinnuviðurskiptum. Hjá SPEKT starvast 25 fólk. Fyrra teirra eru ríkisgöðkendir grannskoðarar. Vit arbeiða millum annað fyri einstaklingar, handiðstýritokur, iðnaðarfyrirtekur, kolvetnisfelag, reiðarvirki, peningastovnar, figgingarstovnar, kommunur og almennar stovnar.  
SPEKT statsaut. revisorar spf. eru tilknýttir altjóða KPMG-kervinum av grannskoðara- og ráðgevingarvirkjum.

SPEKT statsaut. revisorar spf.  
spekt@spekt.fo, www.spekt.fo

**SPEKT** statsaut.  
revisorar



## Ein depil innan skipatænastur

[www.mest.fo](http://www.mest.fo)

At smíðja, umvæla og umbyggja skip og verksmíðjur er okkara avbjóðing.

Men **MEST** er eisini so nógv annað.

### Vit bjóða m.a.

- Serkøn fólk og vælútgjardar smíðjur
- Landsins størstu goymslu av eykalutum
- Projekt- og teknistovuarbeiði
- Stórar bedingar og turrdokk
- Leigu av sleipibátum og kranum
- Titringsmátingar (vibratíonsanalysur)



**MEST**

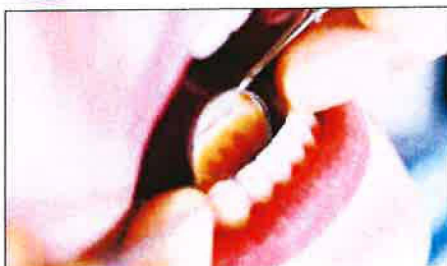
**MEST**  
P.O. Box 65  
FO-110 Tórshavn  
Faroe Islands

Tel +298 30 11 00  
Fax +298 30 11 01  
info@mest.fo  
www.mest.fo



Restaurant  
**Mundra**

FO-530 EUGLAFJØRÐUR  
TLF. 444081 - 444089  
FAX 444051 - 444059  
TARFÆ ISLANDS



## Tannlæknastovan

Steintór Larsen tannlækni

Elin Stampe tannrøktari

Viðtala:  
8.00-11.00 og 13.00-15.00

Torkilskrókur 8 530 Fuglafjørður tel. 444 358



# VESTLAX



## KUNNINGARSTOVAN Í FUGLAFIRÐI INFORMATION OFFICE

Opið:  
Mánadag - fríggjadag kl. 9-12 og 13-17  
Leygardag kl. 9-12  
Tel 73 77 15 - Fax 44 51 80  
FO-530 Fuglafjørður

t-post: infoey-f@post.olivant.fo

### FUGLAFJØRÐAR BÓKASAVN

FO-530 Fuglafjørður  
Tel 73 77 16 - Fax 44 51 80  
t-post: bokasavn@atlantic.fo

Opið:  
Mánadag - fríggjadag kl. 9-12 og 13-17  
Leygardag kl. 9-12



Ítróttarútgærð  
Bliigt tape og isposar  
Lækna- og 1. hjálpsaskur

Sport Medical Products  
**aserve**  
www.a-serve.dk

## Álvaskot

Fysioterapiviðgerðarstova

530 Fuglafjørður  
Telefon 44 51 44  
Álvur Hansen, fysioterapeutur



Fart: 59 00 60 . Fart: 59 77 60

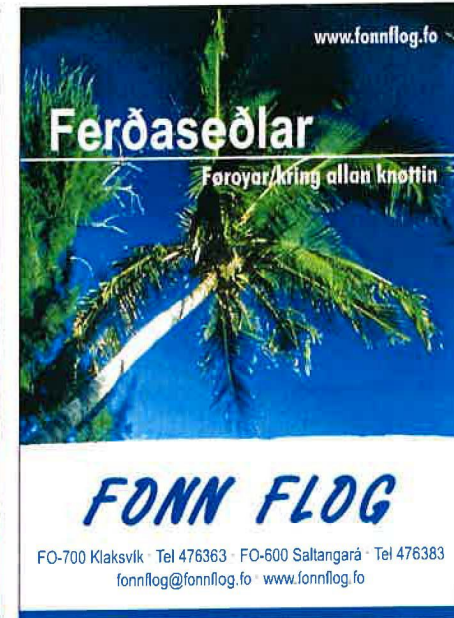
Approved supplier by:



- Reinsan og poleran av:
    - Skipsskrokkum
    - Skrúðum
    - alinótum
  - Digitalvideo/Foto Inspekt. av:
    - Skipsskrokkum
    - Havnarlegum
  - Tjúgdarmátningar av:
    - Tangum og Rørum
    - Skipum
    - Spunskajum
  - Eisini taka vit okkum av:
    - Rep. Sveisingar / Skering
    - Skifta Anodir
    - Skera av skrúðum
    - Málngainspektið
    - Uppmátningar
    - Spreingir
- vit reisa um alt landið og uttanlanda!




LIMITLESS DENIM  
ONLY  
Altíð nógv nýtt og smart  
ONLY VERO MODA  
VÆLKOMIN Í KATO



www.fonnflog.fo  
Ferðaseðlar  
Føroyar/kring allan knöttin  
FONN FLOG  
FO-700 Klaksvík · Tel 476363 · FO-600 Saltangará · Tel 476383  
fonnflog@fonnflog.fo · www.fonnflog.fo



## Gartnaraarbeiði

- Flisaarbeiði
- Grasvallir (anlegg)
- Grassláðing
- Rækt av grønum økjum
- Annað urtagarðsarbeiði
- Grevstur, velting, planering o.a við maskinu

regve.com



[www.gartnari.com](http://www.gartnari.com)

Búgví Róin

**210425**

email: bugvi-r@post.olivant.fo

Sp/f Grannskoðaravirkid

# INPACT

Løggilt grannskoðarvirki



ICDN - TEL 330 870

R.C. Effersøeg. 26, Tórshavn  
Tel 314700  
Fax 313815  
inpact@inpact.fo  
www.inpact.fo

## Dygdararbeiðir við góðum prísnum!



## KLAUTOLAK.FO

Tlf. 75 87 87

Tryggingarskaðar, lakkingar ella skifta forrútin?  
- Ring altíð fyrst til okkum!



## PIDDASAHANDIL & RIBARHÚS

- Háframsýningar, tónleikastík og áreið
- heimavirkandi prýðiv- og brúskútur
- feryskir hundir og tær í metarmál
- feryskir kandi ull í fleiri litum
- heimalitað rogv og Smaldu-rogv
- feryskir flögur og bákur
- loyrumatnaður

- og altíð ein kaffimudur við "heimabakadum"

Ídugnaligt og kreikandi umhvørvi  
mitt í býnum í Fuglafirði.



[www.ribarhus.com](http://www.ribarhus.com)



## MASSAGU & ZONETERAPI

Hevur tú brúk fyri massagu ella zoneterapi so ring - 214692 - Ingunn

Klæði til hennara,  
hansara og børnini  
- alt undir somu lona

# VØRDSLAN

## WEARHOUSE

Í Stoð 6, Fuglafjørður, tel 44 47 47



# VINN FERÐ!



**KEYP LÜTASEÐIL  
OG TÚ KANST VINNA FERÐ  
FYRI TVEY VIÐ SMYRIL LINE  
Á HARMONIKUTÚR  
Í AUGUST!**



**SKAL TAÐ VERA SPENNANDI OG ØÐRVÍSI  
ELLA SKAL TAÐ BARA VERA PRAKTISKT?**



Hjá okkum fært tú eitt breitt úrval av betongvørum, t.d. veggelementir við:

- viðlíkahaldsfriari fasadu í øllum hugsandi litum
- innstoyptari isolering

Ring og hoyr nærri á  
tel 44 51 73 ella 42 31 73

**ELEMENT- OG BETONGVØRUVIRKIÐ  
VIÐ GJÓGV**



Kloakk og vatn · hiti og sanitet · alt til baðirúmið



SVENDKROSSTEIN

Pf. Svend Krossstein · Falkavegur 6 · Postboks 3229 · FO-110 Fórshavn  
Tel: +298 344 600 · Fax: +298 344 601 · www.krosslein.fo · krossstein@krosslein.fo

SEMISSÍÐAN



# SANDGREVSTUR

Norður í Gerði 7 | FO-530 Fuglafjørður | Faroe Islands  
Phone: +298 44 41 21 or +298 59 59 00 | www.sandship.fo



**Fuglafjarðar  
Keyppsamtøka**  
Tel 444095  
Fax 444895 Far 217095

P/E **Kári Zachariassen**



Hogni  
Far. 284245

Kári  
Far. 284245

Leidandi á Havn  
Eið Fuglafjarða  
FO-5304 Far 444095

*Hvat kunnu vit ikki klára við Kára*



# VINNAN

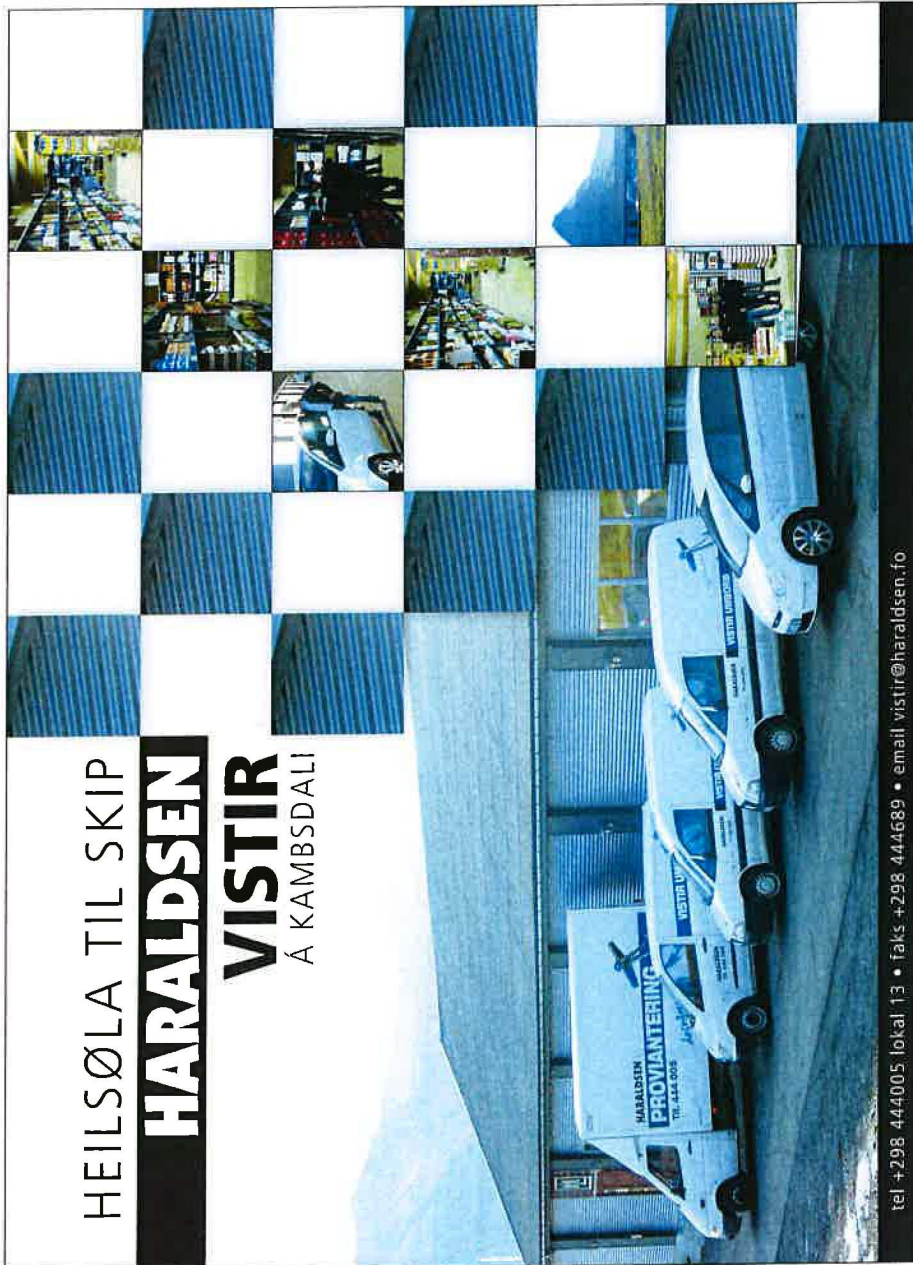
**M/S TRÓNDUR Í GØTU • M/S FINNUR FRÍÐI  
M/S JUPITER • M/S SAKSABERG**





# BÓNUS

Hví gjalda meira...



HEILSØLA TIL SKIP

**HARALDSEN**

**VISTIR**

Á KAMBSDALI

tel +298 444005, lokali 13 • faks +298 444689 • email [vistir@haraldsen.fo](mailto:vistir@haraldsen.fo)



## Tosa ókeypis frá 18.00 til 08.00



Við Vodafone Helma er tað ókeypis at ringja gerandisdagar frá kl. 18.00 á kvöldi til kl. 08.00 morgunin eftir umframt alt vikuskiftið.

Tænastan kostar bara 75 krónur um mánaðin (íroknað MVG) og umfatir allar heimatelefonir í Føroyum, sum byrja við 3, 4, 6 ella 8. Bilegg á 20, 20, 20 ella frá einum Vodafone Handli. Nýggir kundar kunnu nýta sítt verandi nummar.

Løtan er tín

PHOTO: TIL: 110 0170



SMART OG LEKKURT TIL ÍTRÓTT OG FRÍTÍÐ...



**SPORTMASTER**  
Klaksvíkvegur 10 • Tel. 470470 - 700 Klaksvík • hp@sportmaster.fo



**buffet**

hvønn gerandisdag 11<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

**brunch**

leygarmorgun 11<sup>00</sup>-13<sup>00</sup>

Heiðavegur 51 • Saltangará • Tel 449808

### POUL JOENSEN LAST & KRANAVOGNSKOYRING

- Last & Kranavogndráttir
- Mær & umhvørvi
- Mær & umhvørvi
- Ligning & umhvørvi
- Beting & umhvørvi
- Fugl & umhvørvi



Bevegur 10  
530 Fugliferdur  
T: 44 46 42  
Mótel: 21 31 95  
Fax: 44 42 95

### POUL JOENSEN AVSKERING AV SKRUDUM

- Avskering av skrúðum
- Mær & umhvørvi
- Mær & umhvørvi
- Mær & umhvørvi



Bevegur 10  
530 Fugliferdur  
T: 44 46 42  
Mótel: 21 31 95  
Fax: 44 42 95



Seinasta hósdag vóru nógv fólk samlað í Sarpugerði til seinnu hálvfinaluna ímillum Víking – ÍF. ÍF mátti fram at skora tvey mál, tí Víkingur vann fyrru hálvfinaluna 0-1 í Fuglafirði. Soleiðis skuldi tað ikki enda, tí tann dysturin endaði 5-0 til Víking og ÍF var úti av steypakappingini. Dysturin var ein sonn skandala hjá ÍF, og leikararnir sóu ikki út til at trúgva uppá, at tað bar til at vinna á Víkingi í Sarpugerði, sjálv um tað bert er eitt ár síðani ÍF vann í Gøtu.

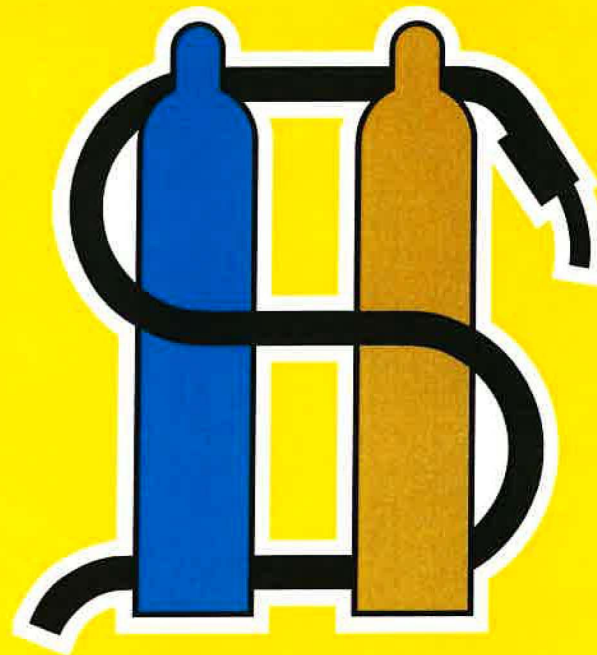
Víkingur hevur ikki havt nógv skaðar í ár, og tað kunnu teir bara fegnast um. Zoltan bleiv skaddur undir upphitingini í fyrsta landskappingardystinum í ár, men hann er komin fyri seg og verður heilt sikkurt við í dag. Áslakur hevur verið skaddur í tvær vikur, og verður ikki við í dag. Annars eru allir hinir tøkir, tí eingin leikari er leikbannaður í "Víkings-lejrinum".

ÍF hevur enn nógv skaðar at dragast við. Hans Paule hevur enn trupulleikar við lyskuni, og verður ikki tøkur fyrr enn um

einar 2-3 vikur. Fritleif og Nenad hava eisini lysku-trupulleikar, men teir vera vónandi við í hópnum í dag. Rógvi hevur skaða í lærinum enn, og verður nokk ikki tøkur í fyrru hálvu. Bartal hevur skaða í fótinum enn, og verður tøkur aftur næsta dyst um alt gongur sum tað skal. Hanus hevur havt skaða í lærinum í alt ár, men hevur roynt onkra alternativa venjing í seinastuni, so vónandi fáa vit hann at síggja á ÍF-liðnum aftur í dag. Afturat øllum hesum skaðunum, hevur Poul leikbann eftir at hava móttikið 5 gul kort í Vodafonedildini.

Tað verður rættuliga sikkurt ein harður dystur í dag, tí Víkingarnir eru altíð tendraðir og ÍF hava júst tapt 5-0 ímóti somu monnum, so arbeiðshandskarnir, sum vóru gloymdir eftir seinasta dyst, hava teir heilt sikkurt funnið fram í dag. Áskoðararnir krevja eina upproysn frá seinast, og vónandi klára leikararnir at vísa hvør dugur er í teimum og fáa víst at 5-0 tapi í Gøtu var ein feilur!

**Góðan dyst øll somul!**



*P/f Sveisingahandilin*

Mykinesgøta 8 · FO-100 Tórshavn · Tlf. 311909



## Álit og nøgdsemi er tīn trygd

Okkara mál er, at vørða tann veitarn til flekavinnuna – bæði á landi og sjógví – sum er mest álitandi, veitir ta bestu tænastuna og hevur mest viðkomandi úrvæð av vørnum og tænasturn til vinnuna. Hjá okkum snýr tað seg ikki um umstøðuna størst – men heldur best.

fomaco BAADER  
Ipsa fusa evoog Metlaser

peturlarsen

www.if.fo



### HETTA UMFARIÐ Í VODAFONEDEILDINI

01-06 ÍF - VÍKINGUR  
01-06 B68 - HB  
01-06 AB - B36  
01-06 KÍ - NSÍ  
01-06 07 VESTUR - EB/STREYMUR

### NÆSTA UMFAR Í VODAFONEDEILDINI

13-06 AB - B68  
13-06 VÍKINGUR - KÍ  
14-06 NSÍ - 07 VESTUR  
14-06 EB/STREYMUR - HB  
14-06 B36 - ÍF

### ÍF FÓTBÓLTUR

Postboks 94 • 530 Fuglafjørður  
Tel 444 636 • Fax 444 634  
www.if.fo • if@if.fo

### LEIKSKRÁ 1

Útgevur: ÍF-fótbóltur  
Ábyrgd: ÍF fótbóltur  
Blaðnevnd: Ólavur Larsen  
Myndir: Kjartan Madsen  
Kápumynd: Kjartan Madsen  
Uppsetan: Rógvi á Lakjuni  
(www.regve.com)

### vodafone | deildin

Nr.	Lið	D	V	J	T	Vm	Tm	+/-	Stig
1	HB	9	7	1	1	23	11	12	22
2	Víkingur	9	5	2	2	20	13	7	17
3	NSÍ	9	5	2	2	19	14	5	17
4	B68	9	4	2	3	15	15	0	14
5	EB/Str.	9	3	4	2	13	9	4	13
6	AB	9	3	2	4	9	12	-3	11
7	B36	9	3	2	4	13	17	-4	11
8	ÍF	9	2	2	5	10	16	-6	8
9	07 Vestur	9	1	3	5	16	24	-8	6
10	KÍ	9	0	4	5	7	14	-7	4

33  
20  
15  
16  
14

# DAGSINS MANNINGAR



1. Andras Gango
2. Áki Petersen
3. Jan Ellingsgaard
4. Nenad Saric
5. Jonn Thomsen
6. Bartal Eliassen
7. Aleksandar Jovevic
8. Fritleif í Lambanum
9. Rógvi Jacobsen
10. Hanus Eliassen
11. Frank Poulsen
12. Viggo Johannesen
13. Hans Paule Petersen
14. Dánjal á Lakjuni
15. Poul Ennigarð
17. Balazs Sinko
18. Vincent Jacobsen
19. Atli Petersen
20. Uni R. Petersen
21. Ari Ó. Ellingsgaard
22. Høgni Zachariassen
23. Andy Olsen
24. Hilmar Petersen

**Venjari:** Jón Simonsen  
**Hjálparvenjari:** Roy Róin  
**Liðleiðari:** Tórstein Joensen



1. Geza Turi
2. Andrias Lava Olsen
3. Hanus Jacobsen
4. Atli Gregersen
5. Kaj Ennigarð
6. Áslakur R. Petersen
8. Zoltan Bukszegi
9. Súni Olsen
10. Sølvi Vatnhamar
11. Símun Louis Jacobsen
12. Sverri Jacobsen
13. Magnus Skoralíð
14. Sam Jacobsen
15. Hans Jørgen Djurhuus
16. Rógvi Ryggshamar
17. Finnur Justinussen
19. Martin Olsen
20. Bárður Hansen
23. Niclas Niclasen
25. Hjartvard Hansen

**Venjari:** Jógvan Martin Olsen  
**Hjálparvenjari:** Trygvi Mortensen  
**Hjálparvenjari:** Pauli Jarnskor  
**Liðleiðari:** Álvur Joensen

Dómari: Rúni Gaardbo  
Hjálpardómarar: Johnleif Gerðisá og Laurits í Króki

Dystarbólturin í dag er stuðlaður av  
**Petur Larsen**

